174 — 41

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911. — CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec Megantic — District No. 174 Megantic — S. District No. 25 Thetford Mines — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans St Alphonse Thetford Mines (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 4 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alphonse Hébert — Enumerator / Recenseur. Juin 3 & 5.

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single, married, etc.	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country or place of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than chief	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account	22 Where employed	23 Weeks employed at chief occupation	24 Weeks employed at other	25 Hours per week chief	26 Hours per week other	27 Total earnings chief	28 Total earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Insurance against accident or sickness	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken	37 Cost of education	38 Blind
1	20	30	Marcoux Eugène	Rue Maillotte	m	Chef	m	Nov	1875	35	Quebec	—	—	Français	Canadien	Catholique	ouvrier	6-6-37	non	oui	non	a la fonderie	52	—	60	—	700	—	22½	1000	35	1812	—	oui	oui	Français	—	—
2			" Celina	"	f	Epouse	m	Mai	1875	36	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	[illegible]	n.g.	non	oui	oui	maison	—	—	—	—	—	—	—	~~273~~	—	~~364~~	—	oui	oui	Français	—	—
3			" Nap.	"	m	Fils	c	Juin	1897	14	Quebec	—	—	Français	Canada	Cathol	écolier	n.g.	non	non	non	Colège	—	—	—	—	—	—	—	273	14	364	7	oui	oui	Franç	—	—
4			" Conrade	"	m	Fils	c	Mars	1906	5	Quebec	—	—	Français	Canada	Cathol	—	n.g.	non	non	non	—	—	—	—	—	—	—	—	165	5	260	—	non	non	Franç	—	—
5			" Gerard	"	m	Fils	c	Août	1908	2	Quebec	—	—	Français	Canada	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	250	2	260	—	non	non	Franç	—	—
6			" Jeannette	"	f	Fille	c	Sept	1910	9m	Quebec	—	—	Français	Canada	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	200	9/12	5.20	—	non	non	Franç	—	—
7			" Maria	"	f	Fille	c	Jan	1899	12	Quebec	—	—	Français	Canada	Cathol	Écolier	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	126	12	1.56	10	oui	oui	Franç	—	—
8	21	31	Scalen Ambroise	"	m	Chef	m	Nov	1879	31	Quebec	—	—	Anglais	Anglaise	Cathol	Journalier	8-9-01	non	oui	non	a la Mine	40	—	60	—	420	—	17½	1000	31	12.00	—	oui	oui	F & ang	—	—
9			" Walet Marie	"	f	Epouse	m	Dec	1885	25	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	[illegible]	n.g.	oui	oui	oui	Maison	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Français	—	—
10			" Joseph E. Gerard	"	m	Fils	c	Oct	1908	2	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
11			" Joseph L. Gerard	"	m	Fils	c	Mai	1910	1	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
12			" Joseph F. Lorenzo	"	m	Fils	c	Mai	1911	3 [illegible]	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
13	22	32	Lapointe Louis	"	m	Chef	m	Mai	1850	61	Quebec	—	—	Français	Canada	Cathol	Journalier	6-9-37	non	oui	non	a la fonderie	52	—	70	—	580	—	14	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
14			" Caroline	"	f	Epouse	m	Janvier	1856	53	Quebec	—	—	Français	Canada	Cathol	[illegible]	n.g.	~~non~~	~~oui~~	~~non~~	maison	~~26~~	—	~~60~~	—	—	—	—	100	53	5.20	—	oui	oui	Franç	—	—
15			" Alfred	"	m	Fils	c	Janvier	1887	24	W. States	1905	[illegible]	Français	Canada	Cathol	Journalier	8-9-01	non	oui	non	a la mine	26	—	60	—	273	—	17½	~~1800~~ 1520	[illegible]	27.96	—	oui	oui	Franç	—	—
16			" Adelard	"	m	Fils	c	Mai	1890	21	W. States	1905	[illegible]	Français	Canada	Cathol	aucune	n.g.	non	oui	non	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	oui	Franç	—	—
17			" Anna	"	f	Fille	c	Août	1892	19	W. States	1905	[illegible]	Français	Canadien	Cathol	[illegible]	n.g.	non	non	non	a la Maison	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Franç	—	—
18			" Evangeline	"	f	Fille	c	Mars	1898	13	W. States	1905	[illegible]	Français	Canadien	Cathol	Écolier	n.g.	non	non	non	Couvent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	oui	Franç	—	—
19			" Emille	"	m	Fils	c	Juin	1899	12	W. States	1905	[illegible]	Français	Canadien	Cathol	Écolier	n.g.	non	non	non	Colège	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	oui	Franç	—	—
20			Lepage Eleonore	"	f	[illegible]	veuve	Avril	1840	71	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	aucune	n.g.	non	non	non	rentier	—	—	—	—	—	—	—	117	71	7.80	—	oui	oui	Franç	—	—
21			Thériault Laurio	"	m	Pensionnaire	c	Mai	1884	27	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	mouleur	6-6-37	non	oui	non	a la fonderie	52	—	60	—	700	—	—	3000	27	38.76	—	oui	oui	Franç	—	—
22	23	33	Bilodeau Adilon	"	m	Chef	m	Nov	1883	27	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	Journalier	3-9-65	non	oui	non	a la Ville	20	—	50	—	252	—	21	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
23			" Nadeau Obeline	"	f	Epouse	m	Mars	1889	22	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	ménagère	n.g.	non	non	non	maison	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Franç	—	—
24			Nadeau Celvie	"	f	rentière	[illegible]	Mars	1848	63	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	Aucune	n.g.	non	non	non	rentière	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Franç	—	—
25			" Florence	"	f	Fille	c	Fév	1869	42	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	modiste	7-6-56	non	[illegible]		magasin	50	—	54	—	300	—	10	—	—	—	—	oui	non	Franç	—	—
26		34	Filion Pierre	"	m	Chef	m	Janvier	1881	30	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	mécanicien	6-6-37	non	oui	non	a la fonderie	40	—	60	—	600	—	25	1000	30	15.00	—	oui	oui	Franç	—	—
27			" Voisine Alice	"	f	Epouse	m	Dec	1883	27	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	[illegible]	n.g.	oui	oui	oui	a la Maison	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Franç	—	—
28			" Leo	"	m	Fils	c	July 27	1910	1	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Franç	—	—
29			Voisine Rolland	"	m	Fils adoptif	c	Mars 24	1904	7	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	non	Franç	—	—
30	24	35	Lavaldière Joseph	"	m	Chef	m	Août	1877	34	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	rentier	[illegible]	~~non~~	~~non~~	~~oui~~	~~[illegible]~~	~~52~~	—	—	—	~~3000~~	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Franç	—	—
31			" Belgarde Félia	"	f	Epouse	m	July	1885	26	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	[illegible]	n.g.	~~non~~	~~non~~	~~non~~	maison	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Franç	—	—
32			" Albert	"	m	Fils	c	Avril	1907	4	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
33			" Alphonse	"	m	Fils	c	Juin	1909	2	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
34			" Aurore	"	f	Fille	c	Avril	1911	2/12	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
35		36	Picard Pacifique	"	m	Chef	m	Sept	1877	33	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	Journalier	8-9-01	non	oui	non	a la mine	35	—	60	—	420	—	20	1000	33	35.00	—	oui	non	Franç	—	—
36			" Letourneau Rose Anna	"	f	Epouse	m	"	1872	38	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	[illegible]	n.g.	~~non~~	~~non~~	~~non~~	maison	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
37	25	37	Poulin Napoléon	"	m	Chef	m	Sept	1875	35	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	Journalier	3-9-65	non	oui	non	a la Ville	1	—	60	—	1050	—	17½	—	—	—	—	oui	oui	Franç	—	—
38			" Caron Beatrice	"	f	Epouse	m	Avril	1874	37	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	[illegible]	n.g.	~~non~~	~~non~~	~~non~~	Maison	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Franç	—	—
39			" Marie Berthe	"	f	Fille	c	Janvier	1900	11	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	écolier	n.g.	non	non	non	Couvent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	oui	Franç	—	—
40			" Joseph	"	m	Fils	c	Août	1901	9	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	écolier	n.g.	non	non	non	Colège	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	non	Franç	—	—
41			" Marie Blanche	"	f	Fille	c	Sept	1906	5	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
42			" Marie Jeanne	"	f	Fille	c	Nov	1908	3	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
43			" Henry Germaine	"	f	Fille	c	July	1909	1	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
44			" Louis Philippe	"	m	Fils	c	Sept	1910	8m	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
45	26	38	Gautier Clara	"	f	maîtresse	veuve	Juin	1871	41	Quebec	—	—	Française	Canadien	Cathol	[illegible]		~~[illegible]~~			a la Maison	—	—	—	—	—	—	—	500	41	1308	—	oui	oui	Franç	—	—
46			" Imelda	"	f	Fille	c	Sept	1891	19	W. States	1900	[illegible]	Français	Canadien	Cathol	aucune	n.g.	non	non	non	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Franç	—	—
47			" Alfred	"	m	Fils	c	Fév	1893	18	W. States	1900	[illegible]	Français	Canadien	Cathol	Journalier	6-9-37	non	oui	non	a la fonderie	20	—	60	—	100	—	7½	500	18	11.76	—	oui	oui	Franç	—	—
48			" Blanche	"	f	Fille	c	Nov	1895	15	W. States	1900	[illegible]	Français	Canadien	Cathol	Servante	2-9-7	non	oui	non	au Restaurant	40	—	60	—	200	—	7	100	15	5.20	—	oui	oui	Franç	—	—
49			" Rosario	"	m	Fils	c	Août	1906	5	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Franç	—	—
50			" Germaine	"	f	Fille	c	Mars	1907	4	Quebec	—	—	Français	Canadien	Cathol	—	n.g.	non	non	non	—	—	—	—	—	—	—	—	175	4	261	—	non	non	Franç	—	—

11306 — 208.08